

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2002 Nr. 223

A. TITEL

*Verdrag inzake sociale zekerheid tussen
het Koninkrijk der Nederlanden en Malta;
Rome, 11 september 2001*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 2001, 163.

Voor een correctie op deze tekst zie *Trb.* 2002, 41.

De tekst van het Administratief Akkoord ter uitvoering van het onderhavige Verdrag is geplaatst in rubriek J van *Trb.* 2001, 163.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 2002, 41.

D. PARLEMENT

Bij brieven van 13 maart 2002 (Kamerstukken 2001/2002, 28 266, nr. 1) is het Verdrag in overeenstemming met artikel 2, eerste lid, en artikel 5, eerste lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Staatssecretaris van Sociale Zaken en Werkgelegenheid J. F. HOOGERVORST en de Minister van Buitenlandse Zaken J. J. VAN AARTSEN.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 14 april 2002.

E. BEKRACHTIGING

Op 29 november 2002 zijn te Valetta in overeenstemming met artikel 41, tweede lid, van het Verdrag de akten van bekrachtiging tussen beide Partijen gewisseld.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag en het Administratief Akkoord zullen ingevolge artikel 41, tweede lid, van het Verdrag, juncto artikel 10 van het Akkoord, op 1 januari 2003 in werking treden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zullen het Verdrag en het Akkoord ingevolge artikel 41, derde lid, alleen voor Nederland gelden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 2001, 163.

Uitgegeven de *achttiende* december 2002.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. G. DE HOOP SCHEFFER